

뉴저지 보건노인복지부(New Jersey Department of Health)  
통계등록청(Office of Vital Statistics and Registry)  
PO Box 370  
Trenton, New Jersey 08625-0370

## 뉴저지에서의 결혼 혹은 시민결합 (CIVIL UNION)

소책자의 정보는 뉴저지에서 결혼 혹은 시민결합 (Civil Union) 에 도움이 될 것입니다. 주의깊게 읽으시고, 질문이 있을 경우, 지역 인구통계 등록기관 (Local Registrar of Vital Statistics)에 연락해주시요. 각 지역 등록기관 목록은 다음 에서 찾아볼 수 있습니다.  
[www.nj.gov/health/vital/order-vital/local-vital-records/](http://www.nj.gov/health/vital/order-vital/local-vital-records/).

### 결혼 혹은 시민결합 허가증은 어디에서 신청해야 합니까?

결혼 혹은 시민결합 허가증은 뉴저지 시립 등록기관에서 받아야 하며, 신청자 양측 또는 신청자 중 한 명이 뉴저지 거주민이어야 합니다. (이때, 군인들은 주둔지의 거주민으로 분류됩니다.) 앞서 말한 환경 하에서 발행된 허가증은 뉴저지 주 어디에서나 유효합니다.

신청자 양측 모두가 뉴저지 거주민이 아닐 경우, 허가증은 결혼식이 거행되는 도시의 시립 등록기관에서 받아야 하며, 이 허가증은 그 도시에 한해서만 유효합니다.

뉴저지 결혼 혹은 시민결합 허가증은 뉴저지 주 밖에서는 사용될 수 없으며 다른 주에서 발행된 허가증도 뉴저지 주에서 사용될 수 없습니다.

등록기관 근무 날짜와 시간은 반드시 식을 올리기 오래 전에 문의하십시오. 결혼 혹은 시민결합 허가증 발급비는 28.00달러입니다.

### 결혼식이나 시민결합식은 누가 집행할 수 있습니까?

제3순위 미국 항소법원의 법관, 연방 지방법원의 법관, 미국 치안판사, 시립법원의 법관, 고등 법원의 법관, 조세법원의 법관, 고등 법원이나 조세법원에서 은퇴한 법관, 고등 법원이나 조세법원의 법관, 전(前) 군 법원 법관, 전(前) 군 청소년 가정법원 법관, 모범적으로 은퇴한 전 군 지방법원 법관, 군 대리인, 군 서기 및 시장, 또는 시장이 인증한 부시장, 타운십 위원회의 의장, 뉴저지 주(洲)의 빌리지 프레지던트, 모든 종교 단체의 성직자, 이들 모두는 합법적으로 부부 관계 또는 시민결합이 될 수 있는 결혼식 혹은 시민결합식을 집행 할 권한을 갖고 있으며; 뉴저지 주의 모든 종교 사회, 기관 또는 조직은 사회, 기관 또는 조직의 규칙과 관습에 따라 그와 같은 사람들 간의 결혼이나 시민결합에 함께 참여할 수 있습니다(뉴저지 주법 제37편 1-13).

### 결혼 혹은 시민결합 허가증은 언제 신청해야 합니까?

지역 등록기관은 고등 법원 (Superior Court) 의 명령이 없는 한, 신청한지 72시간 미만에 결혼 혹은 시민결합 허가증을 발급하지 않습니다. 식이 토요일이나 일요일로 예정되어 있다면 허가증 신청은 앞선 화요일보다 늦어서는 안됩니다. 수요일이나 목요일에 신청 할 경우 72시간은 토요일이나 일요일에 끝나겠지만 등록기관은 주말이나 법정 공휴일에는 근무하지 않습니다. 신청자 양측이 같은 시간에 신청서를 완성할 수 없다면 두 사람 중 한 명은 신청서에 자신의 부분을 기입하고 대기할 수 있습니다. 다른 한 명의 신청자는 (적어도 18세 이상의) 동일한 증인과 함께 신청서에 자신의 부분을 기입해야 합니다.

**신청 쌍방은 허가증이 발급되기에 앞서 신청서를 전부 완성해야 합니다. 신청서는 제출일로부터 6개월 동안 유효합니다.**

일단 허가증이 발급되면 발행일에서 30일 동안 유효합니다. 두 사람이 종교적인 식과 민사상의 식을 모두 올리기를 원한다면 하나의 신청서로 두 가지 식의 허가증을 발급받을 수 있습니다. 그러나 두 사람이 두 가지 종교의 식을 올리기를 원하고, 또한 각각의 식에 대한 공식적인 기록을 원한다면 동시에 두 개의 허가증이 발급되지 않습니다. 이 두 사람은 신청서를 제출하고 첫 번째 허가증을 사용해야 합니다. 그런 다음, 두 사람은 서명한 증명서 원본을 지니고 한 명의 증인과 함께 등록기관에서 다시 재결혼 허가증 또는 시민결합 재확인 허가증을 신청해야 합니다.

### **신청을 할 때 필요한 서류는 무엇입니까?**

#### **결혼 허가증 신청에 필요한 서류:**

1. 신분을 증명할 수 있는 운전면허증, 여권, 또는 주립/연방 ID.
2. 거주민임을 증명할 수 있는 서류.
3. 본인의 사회보장 카드 또는 사회보장 번호.\*
4. 18세 이상의 증인 한 명.
5. 신청비 28달러.

\*사회보장 번호는 미국 시민법에 의하여 필요하며 이 정보는 기밀로 유지될 것입니다.

외국어로 된 문서는 공증을 받은 영어 번역본을 첨부해야 합니다.

#### **추가 요청 서류 (이 서류들이 도움이 되지만 필수는 아닙니다):**

1. 부모 성명과 관련 출생 정보를 입증할 수 있는 출생증명서 사본 한 부.
2. 이혼, 이전 시민결합 종료, 동거인 관계 중지 혹은 시민결합이 무효가 된 경우 법원 명령서 또는 시민 무효 서류를 가지고 오십시오.
3. 전 배우자/시민결합 또는 동거인이 사망된 경우 사망증명서를 가지고 오십시오.

신청자는 성명, 연령, 생년월일, 거주민 상태를 확인할 수 있는 유효 신분증명서를 제시해야 합니다. 이 증명서는 출생증명서, 운전면허증, 군인증명서, 여권, 주/군 신분증 사본과 같은 하나 혹은 그 이상의 정부 기관이 발행한 문서를 의미합니다.

### **결혼 또는 시민결합 등록은 어디에서 신청해야 합니까?**

식을 집행하는 사람은 식을 올린 도시의 시립 등록기관에 허가증과 증명서를 제출해야 합니다. 증명서를 등록하지 않으면 나중에 증명이 필요할 때 상당한 불편을 겪을 수 있다는 점을 유의해야 합니다.

결혼 혹은 시민결합의 공증 사본은 식을 집행한 도시의 시립 등록기관, 또는 주 인구 통계 등록청 (State Bureau of Vital Statistics and Registration) 에서 얻을 수 있습니다.